

R.JB

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE RUHENGERRI.-  
-----

Ruhengeri, le 10 août 1953.è

Référence N° 902/Ler  
en date du 14 août 1953.-  
-----

N° 2460 /Huissier.-  
-----

O B J E T :  
-----

Acte de Prêtet Mr. QURRRE.-  
-----

A Monsieur le Gérant de Banque Belge  
d'Afrique à G O M A .-  
-----

Monsieur le Gérant,

Me référant à votre lettre rappelée en marge,  
j'ai l'honneur de vous faire parvenir l'acte de prêtet con-  
cernant le paiement de la somme de CINQ MILLE DIX SEPT FRANCS  
dû par Monsieur Quarré.-

Veillez agréer, Monsieur le Gérant, l'assuran-  
ce de ma considération très distinguée.-

L'HUISSIER,-

D. NEVEJANS.-



*Huitième*

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE : AFRICABANK

**BANQUE BELGE D'AFRIQUE**

*26-8-93*  
*M. Beckers*

S. C. R. L.

AFFILIÉE À LA BANQUE DE BRUXELLES

SIÈGE SOCIAL :  
LÉOPOLDVILLE

SIÈGE ADMINISTRATIF :  
3, RUE DE NAMUR  
BRUXELLES

AGENCES EN AFRIQUE FRANÇAISE  
BANGUI - BRAZZAVILLE - POINTE-NOIRE

AGENCES AU CONGO BELGE  
AKETI - ALBERTVILLE - BOMA - COQUILHATVILLE  
COSTERMANSVILLE - ELISABETHVILLE - GOMA - KINDU - KOLWEZI  
JADOTVILLE - LULUABOURG - PAULIS - STANLEYVILLE  
USUMBURA

RECOMMANDE

GOMA/Kivu, LE 14 AOUT 1953

902/Ler

Monsieur l'Administrateur Territorial  
de à

RUHENGRI.-

Monsieur l'Administrateur,

Effet R.773 frs 5.017.- à vue Mme H. COLLIN/R. QUARRE

Nous avons l'honneur de vous accuser réception de  
votre lettre n° 2194/Huis. du 12 courant et vous retournons  
en annexe l'effet sous rubrique ainsi que la somme de 40.-frs.-

Cette traite est à VUE, il y a lieu de protester  
pour non paiement à vue, le tiré devra payer ou sera protesté.-

Veillez agréer, Monsieur l'Administrateur, l'expression  
de nos sentiments distingués.-

BANQUE BELGE D'AFRIQUE SCRL  
AGENCE DE GOMA/Kivu

*L. Goffinet*  
L. GOFFINET.-

1435  
**Congo Belge**

**HUISSIER**

le 12-5-1953

Bukavu

le 11 mai 1953  
den

BELGISCH-CONGO

2804/E/3/RC. 5010

N aud. 12/6/53

Copie pour information à Mr. le Greffier du  
Tribunal de 1ère Instance de Bukavu.

Rappeler dans la réponse la date et le numéro

In het antwoord vermelden : nummer en  
dagtekening.

Réponse au n°

Antwoord op n°

du 19

van

2 ANNEXES

Bijlage

OBJET:

Voorwerp

assignation civile

GOMACO c/ALI BIN MOHAMED

TOKI

Monsieur l'Huissier

de et à

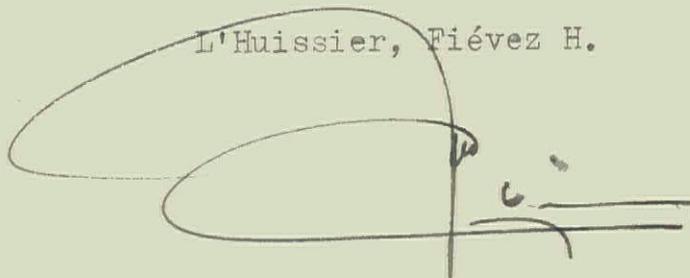
RUHENGARI.

Monsieur l'Huissier,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint, en  
original et copie, une assignation pour l'affaire  
en la cause émarginée.

Je vous saurais gré de bien vouloir me renvoyer  
l'original de l'exploit dès signification;

L'Huissier, Fiévez H.



Minutée par:

Geminuteerd door:

Copiée par:

Afgeschreven door: